

Hörender Moderator übersetzt

gehörlose Moderatorin: bitte nichts, ... nichts anfassen ...

Das ist eigentlich `ne Form der nonverbalen Kommunikation, wie: bitte kannst du mal, ... möchte mal, bitte, bitte.

Dies ist das höfliche Bitte: Seien sie so lieb und fassen sie's nicht an. Ich würde es als Dolmetscher so übersetzen, seien sie so lieb ...

Bitte ... nichts ... wir bleiben jetzt mal hier in dieser Wortwahl ... nichts anfassen

Teilnehmerinnen zeigen Gebärden

Moderator: sie fassen ja so an ... so anfassen ...

Moderator: Wenn sie nicht zu Gemälden können, können sie das auch ruhig ... dann schreiben sie uns das noch mal auf ... Bilder da oben da steht ja nichts geschrieben, aber sie wissen da...(unverständlich).es zu benennen (unverständlich) das steht hier geschrieben...

Teilnehmerin: Hier können sie lesen...

Moderator: Da können sie (unverständlich)

Ich würde jetzt als Gehörloser hier Informationen hier, dass das (unverständlich)